

Roll No.

--	--	--	--	--	--	--	--

Series SHC

Code No. 16

- Please check that this question paper contains 6 printed pages.
- Code number given on the right hand side of the question paper should be written on the title page of the answer-book by the candidate.
- Please check that this question paper contains 7 questions.
- Please write down the Serial Number of the question before attempting it.

ARABIC

العربية

Time allowed : 3 hours

Maximum Marks : 100

الوقت المسموح : ٣ ساعات

اقصى العلامات : ١٠٠

Note : The answers may be written either in Urdu or in English or in Hindi or in Arabic.

الملاحظة : الأجوبة يمكن أن تكتب إما في الأردوية أو الانجليزية أو الهندية أو العربية . اكتب رقم التسلسل للسؤال قبل الاجابة عليه .
تنبيه : جوابات اردو یا انگریزی یا ہندی یا عربی میں لکھے جاسکتے ہیں۔ سوال کا سلسلہ وار نمبر جواب دینے سے پہلے لکھنا ضروری ہے۔

1. Translate any *two* of the following excerpts into Urdu or English or Hindi :

35

ترجمہ اُبی قطعین من القطعات التالیة، إما إلى الأردوية أو الانجليزية أو الهندية .

ذیل کے اقتباسات میں سے کسی دو ٹکڑوں کا ترجمہ اردو یا انگریزی یا ہندی میں کیجئے :

(الف)

المدرس : أین أحمد یا إخوان ؟ علی : سافر إلى مكة لعيادة أخيه المريض ؟ المدرس : عافاه الله ... من أنت یا أخي ؟ كأنك

طالب جديد " هو: نعم، واسمى مجاهد" المدرس: كأنك
من الهند؟ مجاهد: أنا أصلاً من الهند. إن ألي هاجر
من الهند إلى أستراليا وهو شاب. وأنا ولدت هناك. المدرس:
ألك ذوق تربي في الهند؟ مجاهد: نعم، سافرت العام
الماضي إلى قريتنا في الهند، وقابلت أعمامي وأخوالي،
وأولادهم، وهم كثير. أبي يزورهم كل سنة، ويرأ
سلمهم دائماً.

(ب)

المدرس: افتح النافذة يا عليّ! علي: إنها لا تفتح،
فقد اعوجّ مزلاجها! المدرس: ألا يمكن تقويم اعوججها؟
علي: حاولنا، ولم نتمكن من ذلك! المدرس:
"وجهك محبّر يا أحمد. كأنك غضبان!" أحمد:
نعم. لقد أغضبني جعفر بسخريته متي! المدرس:
تم ولو صاباً... يا جعفر، ألم تسمع فتولده تعالى
في سورة الحجرات: "يا أيها الذين آمنوا، لا يسخر
قومٌ من قوم عسى أن يكونوا خيراً منهم، ولا
نساء من نساء عسى أن يكنّ خيراً منهن؟ جعفر: بلى.
استغفر الله وأتوب إليه."

(ج)

المدرس: اشتريت الأشياء المطلوبة لصنع اللوحات
النحوية يا أحمد؟ أحمد: نعم. اشتريت مترين
ورقاً، وخمسة عشر قلماً بأحجام وألوان مختلفة.

المدرس : تعال يا علي، واكتب هذه الآيات على
 السبورة - علي : " ليكتبها أحمد فإنه أحسن مني خطأ"
 المدرس : أقرأ هذه الآيات يا زهير : زهير : ليقرأها
 حامد فإنه أحسننا تلاوةً وأجملنا صوتاً"
 حامد : (بعد الاستعاذة والبسطة) ومن أحسن
 فتولاهم من دعا إلى الله وعمل صالحاً وقال إنني من
 المسلمين"

2. Explain any **one** of the following groups of verses in Urdu or English or Hindi or Arabic : 15

اشرح أي قطعة من القطعتين التاليتين إما في الوردية
 أو الانجليزية أو الهندية أو العربية .
 مندرجہ ذیل قطعات میں سے کسی ایک قطعہ کی اردو یا انگریزی یا ہندی یا
 عربی میں تشریح کیجئے۔

(الف)

والريح يا غلام ربح صبراً إن جلبت ضيفاً فانت حرٌّ ويبقى من المال الأحاديث والذكر إذا جاء يوماً حلّ في مالي التزُّرُ	أوقد فان الليل ليل قرٌّ لعل أن يبصرها المعتزُّ أما وبي إن المال غادر رائج أما وبي إني لا أقول السائل
---	---

(ب)

ناطقة باللغة الفصيحة يوهمني بأنها إنسان وتكشف الأسرار والأشياء تعيد ما سمعته طبيعته	الفتها صبيحة مليحة عدت من الأطيوار واللسان تنهى إلى صاحبها الأخبار بكماء إلا أنها سمعته
--	--

3. Write a letter in Arabic to any **one** of the following persons on the given topics : 10

اكتب رسالة إلى أي شخص من الأشخاص المذكورين
أدناه حول الموضوعات المكتوبة أمام أسماءهم :
مندرجہ ذیل اشخاص میں سے کسی ایک شخص کو اس کے نام کے سامنے لکھے
ہوئے موضوع پر خط لکھیے :

- (i) إلى اختك : (أخبرها عن رحلتك إلى أمريكا)
(ii) إلى أبيك : (اطلب منه الروبيات لاشترائك الكتب)
(iii) إلى صديقك : (أخبره عن استعداداتك لامتحان)

4. Write a short essay in Arabic (in about 150 – 200 words) on any **one** of the following topics : 10

اكتب مقالا وجيزا في اللغة العربية (حوالي 150-200 كلمة)
حول أي موضوع من الموضوعات المذكورة أدناه :
مندرجہ ذیل موضوعات میں سے کسی ایک موضوع پر عربی میں ایک مضمون (تقریباً
150-200 الفاظ میں) تحریر کیجیے :

- (i) هوايتي (My hobby)
(ii) محلتي (My Locality)
(iii) سوق تشاندني تشوك (Market of Chandni Chowk)
(iv) الكتاب الذي أحبه جدا. (The book I like very much)

5. Write ابدال إعلال which took place in any **five** of the following words : 10

اذكر الإعلال أو الإبدال الذي وقع في أي خمس كلمات من
الكلمات التالية :
مندرجہ ذیل کلمات میں سے کسی پانچ کلمات میں جو اعلال یا ابدال ہوا ہے اسکو بیان کیجیے :
قال ، یعد ، یرضی ، مقول ، راضی ، عال ، وني ، یثوي
- یا / أو / OR -

Write *five* conditional sentences (الجملة الشرطية) in Arabic :

اكتب خمس جمل شرطية في العربية :
عربی میں پانچ شرطیہ جملے لکھیے .

6. Write root (مادة) of any *five* of the following words :

10

اكتب مادة أي خمس كلمات من الكلمات التالية :
مندرجہ ذیل الفاظ میں سے کسی پانچ الفاظ کا مادہ لکھیے :

فَرَحَكَ

أَخْرَجْتَ

مَدِيرٌ

لِسَانٌ

صَدَاعٌ

نَتِيجَةٌ

أَحْسَنُ

يَكْذِبُ

ذَهَابٌ

التذكير

7. Read the following passage, answer the questions and write a suitable heading for it :

10

اقرأ العبارة التالية وأجب الأسئلة و اكتب عنواناً مناسباً لهما :
مندرجہ ذیل عبارت کو پڑھیے اور سوالوں کا جواب دیجئے اور اس کا مناسب
عنوان لکھیے :

تقدم إلى رسول الله رجلاً يريد الإسلام . وبعد قبول
الإسلام قال : إني أقترب (أرتكب) من الذنوب ما لا أستطيع

تركة؟ فقال الرسول: "هل تعاهدني على ترك الكذب؟"
قال: نعم. ثم عاهده على ذلك وانصرف. فلما اراد
الرجل بعد ذلك أن يسرق، قال في نفسه: إن سرقت
وسألني الرسول فماذا يكون جوابي. إن أجبتُ بنعم
فقد حق علي العقاب، وإن أجبتُ بلا فقد كذبت.
فقد عاهدته على ترك الكذب، إذن فخير لي
أن ابتعد عن السرقة.

فابتعد عنها. وصار بعد ذلك يتذكر عهد
كلما حدثته نفسه بارتكاب إثم فيبتعد عنه حتى صلح
حاله وصار من خيار الناس العاملين على نصرة الذين
والتمسك به وبفضائله.

- (i) لم جاء الرجل إلى الرسول صلى الله عليه وسلم؟
- (ii) ماذا طلب الرسول منه؟
- (iii) ماذا قال الرجل في نفسه لما أزداد السرقة؟
- (iv) كيف ابتعد الرجل عن الذنوب؟
- (v) اكتب عنواناً مناسباً (Suitable Heading) لها.